AWEMainta

facebook www.awemainta.com 5880022 Diaranson 25 di Mei 2022

# Marcha silencioso sin cu tabata grandi a impacta pa su forma pacifico



Cu Staatssecretaris Alexandra van Huffelen di bishita na Aruba, e sindicatonan SEPPA, SPA, SIMAR y SADA, a organisa un tipo di marcha di protesta contra di gobierno, relaciona cu e asunto di reduccion salarial di 12.6%.

Page 2 y 11

## Ken a mata Poentje anto?

Page 3

## Caso di Hit and Run na Wayaca

Page 12

## Nunca Hulanda a pidi pa mishi cu entrada di pensionado

Page 5

# Marcha silencioso sin cu tabata grandi a impacta pa su forma pacifico






Cu Staatssecretaris Alexandra van Huffelen di bishita na Aruba, e sindicatonan SEPPA, SPA, SIMAR y SADA, a organisa un tipo di marcha di protesta contra di gobierno, relaciona cu e asunto di reduccion salarial di 12.6%.

Un marcha cu sin duda capta atencion di hopi hende pa e forma pasivo cu el a bay, sin mucho buya, sin mucho gritamento, mustrando e mandatario Hulandes, cu ta existi discordia, ta existi decepcion, ta existi anhelo pa cosnan cambia y cosnan drecha na Aruba.

Un rato e marcha a pega banda di e museo den Rancho, caminda a nota presencia di e mandatario Hulandes na e sitio pero aki atrobe e manifestantenan a mustra nan cordialidad y a sigui cana sin haci algo for di sla of alsa gritonan di protesta, sigur cu despues cu e sindicatonan a informa e secretario di estado riba nan marcha di protesta.

E grupo cu a sigui crece segun e marcha tabata bayendo su ruta, a para un rato pa contempla den stacionamento di Cocolishi, e autonan nobo cu a costa asina hopi placa, mientras cu mesun gobierno aki a kita for di trahadonan publico pa yuda esunnan den mas necesidad.

Hunto cu e sindicatonan tambe a marcha OPPA cu tambe a ser perhudica pa medidanan cu gabinete Wever Croes II a tuma dor di pandemia y nan presencia tambe a hala atencion.

Sindicatonan a cumpli cu loke nan a palabra cu autoridadnan, esta di tene un marcha sin confrontacion, un marcha sin cu mester a hiba un manifesto pa un gobierno cu a sinta scucha asina hopi caba pero un gobierno cu no kier compronde e situacion delicado cu tin den hopi cas di famia aki na Aruba.

Hopi a pensa cu e baki di sushi cu a wordo kima den cercania di Cocolishi diadomingo ultimo, lo tabata manera un "voorboor" di loke lo a pasa cu e manifestacion di ayera den cayanan di Oranjestad pero e lidernan sindical a cumpli cu loke a wordo palabra y cumpli cu e meta pa cual a fiha e accion aki cu presencia di van Huffelen na Aruba.

E manifestantenan a pasa riba Plaza Padu del Caribe, bira dilanti di oficina di Gobernado, pasa dilanti di edificio di Parlamento sigui pasa dilanti di oficina di gobierno y sigui rumbo pa e punto di salida cu tabata dilanti di e edificio bieu di DOW.

Sindicatonan a cumpli, miembronan a cumpli apesar di menasanan continuo cu lo registra esunnan cu bandona trabou pa bay marcha ya cu e lucha pa recupera loke inhustamente gobierno a kita for di nan, ta un lucha husto.

Manera ya a anuncia for di siman pasa, e sindicatonan SPA, SEPPA, SADA, SIMAR hunto cu e organisacion di OPPA a uni pa organisa un manifestacion silencioso pa sali demostra e malcontento cu ta reinando den pueblo pa loke ta e situacion andando na Aruba.

Pues ta asina cu nan kier demostra cu Aruba no lo keda man crusa y sinta wanta tur e medidanan imponi p'e gobierno di gabinete Wever-Croes II.

## Hues no por a haci nada

# Tin duda den e pruebanan contra homber acusa di mata Poentje

E resultando tan spera den e caso di Poentje Castro, a laga mas duda aworaki. Hues mes a conclui cu loke el a haya pa evalua no ta suficiente pa condena e homber Anderson Rasmijn pa morto di Poentje Castro, dia 23 di december, 2010.

Prácticamente Hues a tuma tur e ponencianan di abogado defensor mr. Vito Carlo, kende for di prome instante a bisa cu tin hopi duda den loke cu Ministerio Publico a trece como prueba, di loke a haya for di e team investigado.

Anderson dia 6 di mei mester a presenta den Corte pa dos acusación. Esun mas pisa tabata mata Poentje Castro di forma premedita of asesina. Na di dos luga e tabatin e acuscion di atraco. Di e ultimo aki si el a wordo haya culpabel y a haya un castigo di 36 luna.

E escenario cu Fiscal a presenta cu Anderson a mata el a wordo mira na e sitio eybanda na momento cu ta kere Castro a wordo mata, no a wordo acepta door di Hues. Ela bisa cu tin duda den esaki. E cantidad di minuutnan cu ta mir'e riba e video ta baha for di su bay y bolbe ta mucho tiki tempo. E mester a cana for di Spechstraat bay den Apollostraat, warda eynan pa Poentje coy su auto pone den cura. Ora cu e ta den e cura e lo mester a tir'e mata pa despues core bay bek den su auto, staciona banda di un compleho di apartamento den Spechtstraat.




**Abogado mr. Vito Carlos, a representa acusado Anderson Rasmijn**



**Fiscal Yolanda Pronk den nomber di OM a splica kico ta bay pasa awo**

No tin un ora specifico cu Poentje a fayece y a base di loke ta mira riba e video, e acusado a yega na su auto ora cu Poentje Castro ta na vida ainda. Esaki pasobra el a manda un mensahe e ora ey. A papia cu e horario riba e video no ta cuadra, tin un diferencia di 8 minuut. Pero con a yega na esaki no ta wordo splica. Den e rapport traha door di tecniconan di Corsou cu a studia e VCR esaki no ta wordo menciona.

E acusado mes ta admiti di tabata eybanda pa cumpra droga. Cu e tabatin su mannan scondi bou tshirt pa sconde algo, ta un argumento cu no a bay di acuerdo cu ne pa motibo cu e video no ta di calidad y casi no por mira nada riba dje.

Hues a bisa cu sa con Castro a muri pero no sa na ki momento. Fiscal ta asumi ora e acusado a bolbe na coremento. Pero tin testigo ta bisa cu a scucha e tiro despues di 22.38 y a scucha movecion di scooter cu dos persona riba dje, tanto prome como despeus di e tiro, manera cu nan ta huy di e sitio.

Esaki y hopi mas ta para den e sentencia. E decisión aki ta mustra cu a base di loke fiscal a haya, el a trata di traha une scenario di loke por a pasa. Pero no por a prueba esaki y tampoco demostra cual tabata e motibo cu Anderson a mata Castro.

Awor Anderson Rasmijn a wordo declara liber, basa riba duda cu tin. Kico ta bay pasa awo. Fiscal mr. Yolanda Pronk, kende a actúa como bosero y no como esun cu a trata e caso, a bisa cu internamente ta bay evalua si ta apela.

E pregunta awo ta keda: Ta ken a mata Poentje Castro awor. E ta parce algo di e serie Unsolved Misteries in Aruba. Pa abogado Vito Carlo, e ta spera cu OM lo no apela, pasobra e famia lo bolbe pasa den un situacion fastioso.

## Caso Flamingo

# Di Parlamento pa Prome Minister y caba den Ministerio publico

Caso Flamingo cu diabierna ultimo a conoce un desaroyo increibel ora cu Hues Comisario a dicidi di no prolonga detencion di ex minister Otmar Oduber riba peticion di Fiscal, hopi tabata e reaccionnan di sorpresa cu a surgi den comunidad.

Caso Flamingo su inicio tabata durante di un reunion di Parlamento di dia 31 di Juli di 2020, ora cu e tempo ey Minister di Infrastructura Marisol Lopez Tromp den un reunion di Parlamento, a denuncia actonan coruptivo den maneho pa loke ta otorgamento di tereno.

Un reunion cu Prome Minister practicamente a pidi pa "schors" e reunion loke a sosode tambe ya cu Marisol a caba di informa Parlamento cu den henter e proceso di otorgamento di tereno, tin otro ministernan di gabinete Wever Croies I, envolvi.

Pues ta acusacionnan serio sin duda cu a ser haci pa e tempo ey e Minister di Infrastructura kende a tuma over for di Otmar Oduber kende a dicidi di retira for di politica sorpresivamente.

E acusacion aki tabata asina serio cu hasta e dos miembronan di parlamento di fraccion di POR, a declara cu lo pidi pa tur minister di e gabinete di e tempo ey, ta presenta ora cu e reunion continua.

E reunion nunca a continua, al contrario ta durante tratamento di e ley di spearfishing fraccopnm di MEP, di RED y POR, a dicidi di bay over na retira Marisol como Minister den e reunion historico caminda Presidente Ady Thijssen a dicidi cu 10 voto di sosten, tabata suficiente y legal pa oficialisa retiro di Minister Marisol Lopez Tromp.

Esaki no tabata posibel y Marisol a keda pero dia 22 di oktober 2020, alsnog Prome Minister Evelyn Wever Croes a pidi Gobernador pa retira Marisol Lopez como Minister di gabinete Wever Croes I ya cu ningun miembro di e gabinete lo kier traha cu su persona.

Cinco dia despues Minister di Husticia pa partido POR, Andin Bikker, a declara cu lo no nombra un reemplasante pa Marisol Lopez Tromp y cu e ministerionan di desaroyo teritorial infrastructura y medio ambiente, lo wordo reparti pa diferente ministernan.

**INVESTIGACION**

Sinembargo ya caba ex Minister Marisol Lopez Tromp a entrega keho na Ministerio Publico y despues a dicidi cu



*Silencio tabata y a reina den caso Flamingo den Gobierno.*

e ministerio di infrastructura y medio ambiente, lo keda pa Minister Presidente como esun responsabel.

For di e tempo ey te cu awor nunca mas Minister Presidente y ningun otro miembro di su gabinete a papia riba e caso Flamingo, cu excepcion cu Premier a informa prensa cu e caso ta bou di investigacion cu no ta duna comentario riba esaki.

Ningun reunion a wordo yama mas pa gobierno duna aclaracion na Parlamento riba e acusacionnan serio di ex minister Lopez Tromp te cu awe, loke ta pone cu e trabou pober ehecuta pa Ministerio Publico cu a conduci na libertad di ex minister Oduber, tabata ainda mas preocupante.

Ta den e conseho legislativo mas halto di nos pais un minister den persona di Marisol Lopez Tromp a acusa e minister saliente di a comete actonan ilegal den e proceso di otorgamento di tereno y acerca a señala cu lo tin mas minister meti den e asunto ilegal aki.

Anto pa scucha Hues Comisario van Vuure conclui cu e documentonan presenta na su persona tabata masha vago mes y pa colmo ningun prueba di aspectonan ilegal pa loke ta otorgamento di tereno, ta realmente frustrante y ta crea un imagen poco positivo pa Ministerio Publico atrobe!

Ta un caso caminda por mira e ta un cadena di cantidad di

*Secretario di Estado*

# Nunca Hulanda a pidi pa mishi cu entrada di pensionado



Ayera tardi algun lider sindical cu a logra di haya oportunidad pa combersa cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen , a wordo sorprendi pa otro asunto serio, relaciona cu medidanan cu gabinete Wever Croes tuma contra di trahadonan publico y pensionadonan.

Durante di e intercambio cortico aki a ser mustra na e mandatario Hulandes cu mester haci algo cu e pensionadonan cu a perde hopi tanto dor di medidanan como e pandemia cu e pais a pasa aden pero pa sorpresa di tur hende, van Huffelen tambe a keda sorprendi pa e informacionnan aki.

El a sigura cu nunca gobierno Hulandes a pidi pa tuma medida contra grupo di pensionadonan, es mas el a sigura cu gobierno Hulandes no ta na altura mes cu a tuma medida contra e grupo vulnerabel aki di comunidad.

Esaki a bolbe mustra cu gobierno no ta papiando cu sinceridad den dialogo cu gruponan den comunidad y mescos cu a insisti incialmente cu e reduccion salarial di 12.6% tabata pa yuda esnnan cu a perde nan trabou den sector priva, pa despues resulta cu e medida aki tabata pa gobierno mustra bon na Hulanda cu si el a logra di reduci gasto di personal.

Awor ta e grupo di pensionadonan tambe ta bin haya sa cu nan no a wordo sirbi cu sinceridad pa gobierno y cu nunca Hulanda a trece of scucha e argumento aki bin dilanti.

# Fraccion di Raiz ta keda solidario cu empleadonan publico

Durante un reunion den sala di Parlamento dia 23 di mei 2022, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bin pidi sentimento di Parlamento pa loke ta e condicionnan cu Hulanda a mara na para e recorte di 12,6% riba salario de empleadonan publico.

Sala a duna di conoce su sentimentonan, incluyendo nos di fraccion RAIZ.

Entre e condicionnan, kier mara Parlamento di antemano na aproba un concepto d+i ley (ontwerp-Landsverordening normering topinkomens) cu mester wordo trata ainda, mientras cu Parlamento mester por evalua e concepto di ley y eventualmente presenta amienda pa cambia esaki. Tambe ta pone como condicion cu e recorte riba salarionan di ministernan y parlamentarionan mester keda 25%, sin un splicacion debido.

Tene na cuenta cu segun nos constitucion parlamentarionan mester por dicidi y vota 'zonder last' (artikel III.16, lid 2, Staatsregeling van Aruba). Esaki ta netamente un punto cu fraccion di RAIZ a trece dilanti den nos remarcanan y preguntanan siman pasa riba e consensusrijkswet COHO.

Fraccion di RAIZ ta na fabor pa para e recorte riba salario di empleadonan publico. E recorte kisas tawata na su luga na su inicio, pero mientrastanto no tin hustificacion debido pa sigui corta e salarionan, tanten cu por financia esaki na un forma responsabel. Esaki ta un asunto interno di Aruba (landsaangelegenheid) y no ta na su luga pa mara esaki di antemano door di Parlamento den un otro concepto di ley






y recorte di 25% riba salario di parlamentarionan.

E pregunta cu a wordo haci na sala di Parlamento ta si nos ta di acuerdo cu e condicion pa sigui corta 25% pa parlamentarionan. Nos a vocifera cu tanten empleadonan publico ta solidario, nos di fraccion di RAIZ tambe ta solidario.

Na momento cu empleadonan publico cuminsa recupera (parti di) nan salario bek, parlamentarionan tambe por cuminsa recupera (parti di) nan salario.

Prome Minister a bin pidi sentimiento na sala di Parlamento pa por inclui esaki den e negociacionnan cu Hulanda. Fraccion di RAIZ ta keda para pa cuminsa para e recorte den salario pa empleadonan publico.

E sistema di purba goberna Aruba for di Den Haag, sin duna cuenta y por medio di mina e rol di Parlamento, ta creando un precedente negativo cu fraccion di RAIZ no ta di acuerdo cu ne.

Asina por presiona Parlamento pa aproba (por ehempel) introduccion di BTW na un forma y tempo dicidi na Den Haag, of pa hisa edad di pensioen manera proponi den e landspakket, y mas. Esaki ta asuntonan interno di Aruba cu Parlamento mester por evalua, considera y adapta proposicionnan segun su rol constitucional, zonder last, y cu hustificacion debido.

Na momento cu nos ta hala principionan estatal un banda pa ehecuta condicionnan sin mas, nos ta atacha nos rol den Parlamento y cu esaki e democracia di nos pais.

## Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

# Prome Minister ta entrega e prome Gender Policy di Aruba na Secretario di Estado van Huffelen







Diamars mainta, na Universidad di Aruba a tuma luga un conferencia organisa pa Gobierno di Aruba hunto cu Universidad di Aruba. Durante e conferencia a lansa e 'Aruba National Gender Policy'. E titulo di e conferencia 'Strong Women Choose to Challenge', ta representa y reconoce cu nos tur ta hende muhe fuerte, y cu nos tur mester scoge pa para pa igualdad di genero. Na e ocasion, e prome documento di e 'Aruba National Gender Policy' a wordo entrega na Secretario di Estado Alexandra van Huffelen.

Durante di e conferencia 'Strong Women Choose to Challenge' diferente hende muhe cu a subi e trapi y kibra e 'glass ceiling'a comparti nan storia. E storianan aki sigur ta inspiracion pa otronan. Na e ocasion, Prome Minister Evelyn Wever - Croes, a expresa cu e ta sumamente esencial pa lidernan femenino sinta na mesanan caminda cu por duna opinion, y pa e opinionnan aki wordo scucha y balora.

Prome Minister, den su discurso a expresa cu hende muhe ta sinti y sa miho kico ta necesidadnan di hende muhe y muchanan. E pandemia di COVID-19 y desaroyonan internacional a mustra con lihe mundo por cambia y con importante e ta pa crea economianan y sociedadnan fuerte. Remarcabel ta cu hende muhe y muchanan ta entre esunnan cu a pasa mas duro durante di pandemia. P'esey, den e plan di recuperacion, ta pone atencion extra na e posicion di e grupo aki pa no risca perde tur locual generacionnan prome a logra.

Premier Wever - Croes como e prome Prome Minister femenino di pais Aruba, a expresa di ta hopi orguyoso di e logro aki. Alabes a enfatisa cu no lo kier ta e ultimo y ta consciente cu pa realisa esaki trabounan mester wordo haci. "Ta mi deseo y speransa cu e 'Aruba National Gender Policy' lo yuda promove nos tur pa cera e espacio ('gap'), y empodera mucha muhenan y hende muhenan pa promove igualdad di genero."

E Aruba Gender Policy tin un 'framework' pa monitor y evalua e proceso di implementacion, pa logra e meta mas efectivamente. "Mi ta haci apelacion na lidernan femenino pa ta e cambio, y pa tuma accion pa reta e prehuicionan existente. Ban nos tur traha hunto pa bay dilanti y crea un Aruba mas fuerte y resiliente", Prome Minister a enfatisa.

Aruba awor tin su prome 'Gender Policy' pa un desaroyo mas husto y sostenibel. Siguientemente, e documento lo wordo presenta na Parlamento di Aruba y e lo wordo publica riba website di Gobierno.

# Minister di Finansa a comparti cu Hefenan di Departamento informacion riba Landspakket

Durante e encuentro cu Hefenan di Departamento di Gobierno, sra. Indra Zandaam di Ministerio di Finansa a brinda informacion riba e trabounan cu ta wordo haci den cuadro di e Landspakket y tambe riba e avansenan riba e tereno di e-government.



**Landspakket**

Pa locual ta landspakket a para na e escencia di trayecto y mecanismo di traha. Sra. Zaandam a splica riba e reformanan cu a wordo acorda cu Hulanda 13 di november 2020, a wordo traduci den diferente “uitvoeringsagenda” y den cada kwartaal por wak e progreso di diferente reforma cu pais Aruba.

Tambe a duna informacion relaciona cu e aspecto di “uitvoeringsrapportage”, cu ta evaluacion oficial di Tijdelijk Werkorganisatie Nederland, pa locual ta cumplimento di Aruba pa locual ta Acuerdo di Paris. A indica cu e “uivoeringsrapportage” ta escencial pa toma di decision riba nivel di Conseho di Minister di Reino.

Ademas a duna informacion pa locual ta e forma di traha y cu e ekipo di Aruba ta cumpliendo den e forma akinan. Aruba tin un Tijdelijk Werkorganisatie Aruba cu ta partner cu e Tijdelijk Werkorganisatie Nederland. Tambe a menciona cu Aruba tin un ekipo estrecho di nos expertonan di sector publico y conseheronan cu ta trahando duro pa keda cumpli cu e reformanan acorda cu Hulanda.

Y por bisa cu ta haci esaki exitosamente. E landspakket tambe ta un muestra di e potencial y e forsa di e aparato gubernamental di pais Aruba.

**E-government**

Sra. Zaandam a brinda informacion tambe riba e E-government Roadmap. Dia 24 di september 2021, pais Aruba a publica su vision pa locual ta mehoracion y optimalisacion di servicionan gubernamental den gobierno.

Por medio di un projectmanagementteam a identifica proyectonan escencial cu pais Aruba lo por eherce of sigui haci investigacion cu ta conduci na e mehora e servicio di gobierno.

Tambe a splica cu e combinacion di e trayecto di optimalisacion via e landspakket y digitalisacion via e-government ta yuda pa acelera e diferente reforma nan cu ta necesario pa haci nos pais mas fuerte y resiliente.

## Parlamentario Marco Berlis (MEP):

# Gobierno ta logra convence Hulanda pa duna empleadonan publico nan 5% bek

**Un logro grandi pa nos trahadornan publico**

Algun dia pasa nos premier a informa pueblo cu den combersacionan cu Staats Secretaris van Huffelen a yega na un acuerdo cu lo duna e 5% mensual bek na e trahadornan publico entrante prome di Juli 2022. Esaki sigur ta un logro hopi grandi. E trahadornan publico a para solidario cu pais Aruba den su momentonan di mas dificil y ta mas cu corecto cu nan ta ricibi nan salario 100% bek.

Esaki sigur semper tabata e vision di Gabinete Wever Croes, cu a percura di presupuesta e placa necesario pa por haci esaki un realidad. Si no a presupuesta e 5% aki, no lo por a realisa esaki, aunke lo a haya aprobacion di Hulanda. Esaki sigur tawata un di e motibonan pakico nos di Fraccion MEP a vota pro presupuesto 2022.

**AVP cu un rueda di prensa pa exigi 12.6% wordo duna completo**

Mi a tuma nota cu AVP ta rabia pasobra awor nan no por hunga politica cu e 12.6% mas. Awor ta exigi pa 12.6% wordo duna completamente bek, siendo cu nan mes a vota contra e ley di presupuesto cu awe ta garantisa cu empleadonan publico por haya nan 5% bek.

E ta keda un tristo realidad cu AVP ta keda hunga politica cu dolor di trahadornan publico, cu awor tin speransa atrobe.

Si tur cos bay manera debe ser, e presupuesto di pais Aruba pa 2023 lo mester keda aproba pa September 2022. Den esaki sigur lo bay presupuesta e 12.6% completo pa asina garantisa cu na Januari 2023 por duna empleadonan publico tur beneficio y salario completo bek.

Pa e 12.6% por wordo paga legalmente pa e Gobierno di Aruba, esaki mester ta den e presupuesto di pais Aruba.

Asina Gabinete Wever-Croes II ta keda lucha pa restaura nos pais paso a paso, segun nos economia ta permiti. Nos ta riba e bon caminda, pero nos no a yega ainda. Lastimamente den e crisis di cu AVP e hinca nos pais 2009-2017 nunca nan e kita e 30 medidanan cu nan a suta pueblo cu ne!



**E tres condicionan imponi pa Hulanda pa por duna e 12.6% bek**

Hulanda a impone tres condicion pa e recorte di 12.6% por wordo duna bek;

1. Politiconan mester keda entrega nan 25%
2. Mester pasa e ley LNT (topinkomens) den Parlamento na July 2022.
3. E pago di e 5% mester ta den pais Aruba su presupuesto.

Ta palabra den Parlamento cu politiconan lo sigui aporta e 25% pa empleadonan publico por haya nan salario completo bek. E Ley di LNT tambe lo wordo trata prome cu e fecha final exigi pa Hulanda.

Tambe e 5% cu tur empleado publico mester haya bek, ta den nos presupuesto. Asina aki e gobierno actual ta mustra responsabilidad cu su trahadornan y pueblo di Aruba en general.

**Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper, sin nada di sconde!**

# Cancer no ta un malesa cu ta pega

Tur hende cu ta  sinti un kebrante di salud, tin mester di atencion, sea di cuido of otro tratamento pa nan bira bon pero sin duda durante di e pandemia di corona virus cu Aruba y henter mundo a pasa aden, a surgi un situacion cu por ser cataloga como “inhumano” y menos bunita.

Covid-19 a percura pa problemanan serio di salud pero na mes momento el a percura un perdida di algo balioso den bida di tur hende, esta e atencion personal y sosten moral di tanto famia como amigonan.

Durante di e pandemia, hendenan cu a test positivo na e virus aki, a sufri e distanciamento  total di tanto famia- como amigonan, ya cu e temor di wordo contagia y e miedo pa bira malo y hasta fayece di covid, tabatga hopi grandi.

Cu a pandemia bou di control sinembargo, a alehamento di hendenan malo, a bira algo general caminda esun cu sinti cualkier mal di curpa of cualkier otro malesa, ta sinti mesora un abandono di su hendenan.

Esaki ta birando un trend den comunidad y no ta algo positivo, caminda hendenan cu ta haya sa cu nan ta sufri di un of otro tipo di cancer, ta conoce den corto tempo, cu famia y amigonan ta crea un distancia caminda hasta e atencion di semper ta desminui formalmente.

Riba su mes e descubrimento di un hende cu tin cancer, ya caba por ta devastador psicologicamente caminda sosten di sernan keri ta bira algo sumamente importante pero hopi ta haya un golpi adicional ora cu nan ripara cu nan sernan keri, ta distancia di nan den un periodo cu esaki ta mas necesario pa nan cu mesun tratamento medico mes.

Algun famia of amigo ta bisa cu nan kier brinda espacio  y no molestia tur ora pa puntra con ta bay pero ta net e tiki atencion ey, e preguntanan ey, ta confirma na e persona cu tin cancer, cu e tin sosten den e lucha pa su recuperacion.

Principalmente den hendenan grandi, e forma di procede aki, e forma di abandono ta haci hopi dolor y nan carga fuera di



e cancer, ta bira ainda mas grandi.

E lucha di un hende cu tin cancer, ta pisa pa e persona aki mes y otronan cerca di dje, tin cu brinde no solamente e sosten moral y motivacion positivo pa e sigui pero na mes momento percura pa variacion den su estado mental di tur dia.

E actitud di otronan ta importante den e lucha aki, mas cu tur cos moralmente un actitud positivo y hasta chistoso, ta altamente necesario pa kibra cu e rutina di tur dia den e estado mental di e pashent.

Bishita na un persona asina ta di gran balor, pa sinta un rato y combersa riba otro asuntonan cu no tin di haber cu su cancer, percura pa distraccion di esaki y habri caminda pa mas positivismo den e proceso cu e persona ta pasando aden.

Sinembargo lamentablemente tin cu constata cu ta net den e periodo dificil aki di un hende cu cancer, e bishitanan ta disminui pa un motibo of otro, como si fuera cancer ta algo cu por pega otro hende, loke no ta e caso.

Ta un situacion fastioso, ta un malesa fastioso y den casonan asina tur pero tur atencion di famia- y amigonan, ta necesario na tur momento y tipo di excusa cu no kier molestia, ta haci mas daño cu duna atencion adecuado y normal manera semper a haci cu e persona.

# Marcha di Protesta den silencio















# Caso di Hit and Run na Wayaca

Dialuna anochi rond di 8:45 varios unidad di polis a bay pazuid e rotonde di Wayaca, unda cu auto lo a alcansa un ciclista.

Na yegada di polis nan a topa cu un auto y e ciclista herida cu kap serio na parti robes di su cabes. E bicicleta mes tawata benta algun meter mas leu, cu e wiel patras dobla. Un posibel indicacion cu e vehiculo a dal e di patras.

E auto na e sitio no tawata e vehiculo cu a dal e ciclista, pero si a presencia locual a sosode y lo a bisa polis con e incidente a pasa.

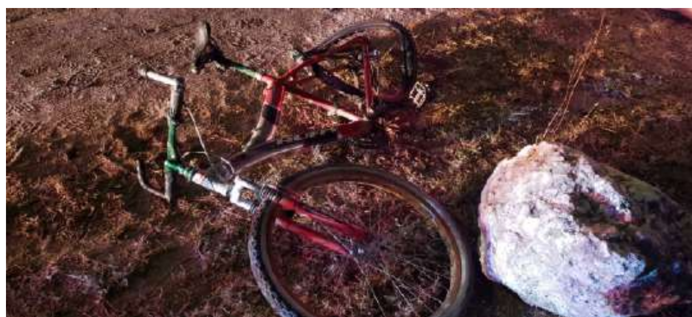
Na e sitio nos por a compronde cu lo tawata trata di un caso di hit and run, lagando e ciclista seriamante herida na cabes cu e no tawata sa unda e ta y of kiko a pasa.

Paramediconan na nan yegada a controla unda e cabayero su cabes unda e la ricibi e golpi y a conclui cu e mester bay Hospitaal, debi cu ta trata di un kap serio.

Ariba caminda por a mira un spiel benta, nos no por bisa si esaki lo por ta di e auto cu a dal e ciclista.













# Pintamento di 'street-portraits' instrumental pa intercambio cultural?

Preparacion pa e prome intercambio cultural entre NIA (National Institute of Arts) na Sint Maarten y e centro di arte KUNSTCIRCUIT na Deventer riba Día di Rey na 2023 ta den proceso. Varios fondo, fundacion, NGOs , institucion y organizacion tabata cla pa apoya e proyecto piloto aki, desde 2019. Pero Covid no a permiti esaki na2020.

E artista Arubiano Gustave Nouel (bibando na Deventer), cu experencia den duna workshops y otro actividad artístico, den casi henter Reino Hulandes, kier juda stimula un intercambio cultural y structural di 'specialistanan y/o docentenan'. Gustave Nouel mes a bira specialista den 'street portraits', pintando desde siglo pasa, cu artistanan di henter mundo, riba Place du Têrtre di Montmartre na París, Plaza Mayor na Madrid y otro plazanan cu artista, internacionalmente, despues di su formacion academico y diposgrado den arte.

Ultimo anjanan, GN a comparti su expertise den "street-portraits" universal, internacionalmente riba tur nivel. **Tambe na Deventer na centro di arte KUNSTCIRCUIT (www.kunstcircuit.nl [2]) caminda e intercambio cultural cu e islanan di Reino den Caribe mester start y na DAK (www.deventeramateurkunstenaars.nl [3]), e pintor Arubiano ta comparti "street-portraits" universal cu artistanan interesa. Na Apeldoorn, GN a duna workshops nacional di "street port**raits" na Royal Talens. Y na galería PS20, ela comparti su expertise pa varios aña.

Na 2019, Sr. Marco Kok, director di MKB-Deventer, hasta a pidi Gustave p'e juda inicia un 'plaza di artista' na Deventer den zomer di 2020 na centro comercial De Boreel. Esaki ta den proceso atrobe, awor cu crisis di Covid ta pasando... Actualmente Gallery ArtFra na Apeldoorn a invita e artista Arubiano, pa bin promociona su 'street-portraits' - hunto cu su miho alumnonan Diabierna 27 di Mei, 2022. (un día cultural na centro cultural De Eglantier, di 11:00 te 20:00 hr ). Gallery ArtFra a propone pa organiza workshops di 'street-portraits' di GN despues di e actividad promocional aki. Gallery ArtFra ta conta riba gran interes p'e actividad di 'street-portraits' na Apeldoorn.












Gustave ta un 'dreamer' cu ta kere den e function di brug di Famia Real den nos Reino. Synergia ta un motibo di GN pa colabora cu 'Oranje' y AABA ( stichting Antilliaans Arubaans Beraad Apeldoorn).

E brug di 'Oranje' den nos Reino, por juda cu proyectonan, culminando den start di un intercambio cultural efectivo, di arte visual, danza, teatro, música y mas disciplina di arte, riba base di igualdad, si esaki ta posibel. Reino Hulandes den Caribe, ta depende hopi di turismo, y por tin interes den pintamento di 'street-portraits' di/pa turista. 'Street-portraits' di GN por ta instrumental pa juda start e proyecto aki riba Dia di Rey, segun deseo y/o necesidad di cada pais.

Pintura di portret di GN, inspira pa Cas di Oranje, den su estilo universal di 'street-portraits', ta refleha cara di tur monarca di Reino Hulandes.

E último celebracion 'normal' di Día di Rey na 2019, GN su serie di pintura 'Caranan di Oranje' a ser exponi den e sala di Arte Contemporaneo di ACEC (Apeldoorns Centrum voor Eigentijdse Cultuur). Awor, te fin di mei 2022, pa prome biaha desde cuminsamento di e crisis di Covid-19, por admira algun pintura di e serie 'Caranan di Oranje', di e artista Arubiano GN atrobe. E biaha aki den e sala central/publico na Stadhuis di Deventer.

# Qredits Aruba cu Ministerio di Asunto Economico ta presenta «BeYourOwnBoss».

***Un curso educacional cu ta prepara esnan cu ta aspira di tin nan propio negoshi.***




E reto pa diversifica nos economia ta uno importante pa nos enfrenta. «Comercio chikito y mediano ta forma un parti cardinal di e recuperacion economico», segun Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Mr. Geoffrey Wever.

Qredits Aruba ya caba ta conoci pa organisa e curso di «BeYourOwnBoss», cual mas di 200 persona a finaliza e curso existosamente den pasado y a ricibi nan certificacion. «Nos ta contento di por colabora cu Qredits Aruba pa hasi e curso di "BeYourOwnBoss" mas accesibel pa tur esnan cu ta interesa den drenta e mundo empresarial por medio di ofrece e curso na 2 diferente localidad.

Por medio di e colaboracion cu ministerio a logra no solamente di reduci e prijs pa participante - cual awo ta Afl 225 - pero tambe a añadi un localidad nobo cual ta EPB San Nicolas. «Nos kier sigura cu mas hopi hende posibel tin e oportunidad pa atende e curso aki, mirando su importancia pa stimula "local entrepreneurship», Minister Wever ta opina.

Qredits Aruba ta conoci den e mundo empreserial por medio di yuda varios comerciantenan cu financiamento pa lanta y expande nan propio negoshi. Qredits Aruba tambe ta sostene empresarionan via coaching, recursonan y programanan educacional. E curso di "BeYourOwnBoss" ta enfoca riba tur e aspectonan importante cu tin cu tene cuenta cune ora cu ta bai opera un propio negoshi.

Tur cursista lo haya acceso na e plataforma digital di "BeYourOwnBoss" y lo wordo guia door di un docente. E curso ta ofrece un «blueprint» pa por habri bo negoshi den un forma optimal y teniendo cuenta cu tur rekisitonan legal, proceso administrativo y tambe aspectonan di mercadeo cu ta necesario.

E curso ta cuminsa 7 di juni, y lo termina 28 di juli, cu lesnan riba diamars y diahuebs. Por scohe entre 2 localidad: Colegio EPI Oranjestad of EPB San Nicolas.

# Drumi den auto pa drumi den cel

Den e prome oranan di dialuna ultimo, un patruya coriendo den Sabana Basora, a tuma di un auto staciona banda di caminda, cu e chofer morto na soño den e auto.

A baha bay controla e situacion y mesora polisnan a tuma nota cu ta e homber nos solamente tabata na soño pero tambe e tabata bou influencia di alcohol ya cu su actuacion tabata bruha, e tabata papia cu lenga pisa y su rosea tabata hole alcohol.

E no por a dirigi su mes den un forma adecuado na e agentenan policial y e ora a dicidi di bay over na su detencion y el a wordo transporta pa warda di polis na San Nicolas caminda el a presenta dilanti di Hues Comisario kende a dicidi di duna un cuarto gratis.

# Multa pa doño di dos bar pa pasa orario di ciere

Dialuna marduga pa 1.15 un patruya pasando den B. v/v Zeppenfeldtstraat a bau over na controla e orario di ciere di algun bar restaurant cu nan permiso ta permiti.

Dos luga a wordo controla pa e patruya cu tga Chica's Cafe y tambe El Encanto, ya cu ambos tabata habri ainda ora cu polisnan a pasa pa controla.

Segun rapport di polis, den Chica's Cafe polisnan ora di drenta e luga a tuma nota di presencia di 8 persona sinta na bar ta consumiendo bebida y ora cu a controla e permiso di e luga, a bin resulta cu a surpasa e orario limite y polisnan a duna doño di e luga un multa pa e violacion aki.

Na mes momento a saca tur hende for di e luga y a manda nan for di e sitio.

A sigui c'un control riba El Encanto caminda na momento cu polisnan a drenta den e luga, a nota mas cu 50 persona di cual mayoria tabatin bebida den nan man y aki tambe a bay controla e permiso di e luga.

Aki tambe e doño a ricibi un multa di e polisnan ya cu e tampoco a tene su mes na e orario cu su permiso ta permiti pa e keda habri pa despues bay over na cera e bar aki.

A pidi presencia di mas polis na e sitio pa asina bay over na aleha tur hende for di e luga loke a tuma luga den un forma ordena.

# Team 'Misil' ta cla pa lansa misil bispo di Ascension!







Diaranson anochi, Calabas, Kudawecha, y vecindario lo sacudi zonidonan di misil ora cu e team nobis nobis di veteranonan den domino, esta **TEAM MISIL**, sali den nan gran anochi di debut aya n'e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden net ne grens entre Calabas y Kudawecha, dilanti e 'beruchte' palo di kwihi cu mal ehempel! Si shonnan, un biaha mas, e famoso Domino Square Garden tin otro candeloso encuentro di domino, e biaha aki entre esnan di edad 'avansa', TEAM MISIL, kendenan lo haci nan gran debut contra e team di esnan ainda 'den broeki'! Cos ta cayente!

Hopi palabra a skeiro bay bin entre es'nan den edad di 'pensioen' y es'nan cu kiermen ainda no mester di 'e pildo blauw'!

Wel wel, diaranson awo 25 di mei, cuminsando pa 7:30 di anochi, e bataya lo start den tur su furia caminda Team Misil kiermen cu ya nan tin nan misilnan cla caba p'e 'mucha jong'-nan!

Un lista secreto a cay den man di redaccion caminda por wak varios integrante peligroso lo figura e anochi ey! Guynan 'zware jongen' den domino manera Yoyo, Tico, Gordon Roy Leyba, Indio, Sonny, Yayo, Roy Sneek, Tony Trimon y señora, y last but not least, e guy cu 'sleight of hand' den domino, nada menos cu Robby Jansen! Manera semper, entrada y snacks lo ta completamente gratis!

Asina ta shonnan amante di bon domino, bini uno bini tur diaranson awor, 25 di mei, cuminsando pa 7:30 di anochi n'e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden aya na Calabas! Yegaaa!

# Asesino di 14 aña y victima di 12 aña na Liverpool

Corte den e ciudad di Liverpool a dicta cu un mucha homber di 14 aña, ta culpabel di a hinca e hobencita di 12 Ava White causando su morto dia 25 di november di 2021.

E caso cu a conmovi henter e pais, a sosode pa motibo di un grabacion cu e asesino y algun amigo di dje, a pone riba Snapchat di e victima y algun amiga di dje.

Ambos grupo tabata canando rond den e ciudad di Liverpool pa mira lusnan di Pasco ora cu e muchanan muhe a nota cu e grupo di e asesino, a filma nan y un rato despues esaki tabata riba Snapchat.

Mesora a bay reclama e hobennan y exigi pa nan delete e grabacion y eynan a surgi un discusion caminda dado momento e mucha homber di 14 aña a saca un cuchiu y a hinca Ava den su garganta ocasionando su morto.

Segun e criminal, no tabata su intencion di hinca Ava pero a haci esaki pa defende su mes ora cu e



muchanan muhe a bira agresivo contra nan y un di e damitanan lo a grita dado momento cu si no delete e grabacion lo tin hincamento.

Sinembargo e muchanan muhe a declara na autoridadnan policial cu despues di a hinca Ava, e asisno a core bay hariendo hunto cu su amigonan.

Corte no kier a divulga nomber di e hoben asesino mirando su edad y di e otronan envolvi pero ainda Corte no a dicta e castigo cu e lo tin cu sinta of pasa aden.

# A descubri graf cu restonan humano di 6000 aña bieu na Hulanda

Arkeologonan na Hulanda, a descubri restonan humano na Gelderse Angeren, cual expertonan ta kere cu ta data for di 6000 aña pasa y nan ta anticipa cu esaki lo ta parti di henter un tereno cu a wordo usa e tempo ey como santana.

Segun e prome conclusionnan ta cu lo por ta trata di agricultornan for di e tempo ey bibando hunto den un aldea y e prome descubrimento ta di dos graf pero ta spera di haya mas di nan segun e trabou ta avansando.

Notabel di e forma con a haya e wesonan, ta indica cu e hendenan a ser dera den mesun poscioin cu nan a nace, esta dobla manera un baby y ta prome bes cu ta haci un hayasgo di e tempo ey na Hulanda y entre otro a haya parti di un carpachi, pida di brasa ariba y abou.



Esaki ta di tres ocasion cu ta descubri restonan asina bieu den suelo Hulandes ya cu anteriormente archeologonan a descubri restonan cu ta data di 7000 aña pasa Na Angeren y den cercania di Bemmel, a bin descubri un santana cu ta data for di e periodo Romano caminda a practicamente saca dos pida tereno for di e tereno pa investigacion.

Corsou ta vigila e desaroyonan hopi di aserca:

# Hulanda lo por facilita Corsou vacuna contra Monkeypox

**WILLEMSTAD –** Den caso cu resulta cu Corsou lo sigi un eventual desicion di Hulanda pa vacuna contra e virus di *Monkeypox*, Corsou lo por haña e vacuna serca Hulanda. Ta trata di e mesun vacuna cu den pasado a usa pa combati e asina yama 'Koepok'. Meskos cu e Koepok, e Monkeypox tambe ta un malesa viral hopi infeccioso cu ta pasa di bestia riba hende.

Monkeypox ta ocaciona dor di un virus cu por haña na West Africa y Nigeria. Minister di Salubridad, Dorothy Pieters-Janga, a bisa cu gobierno ta sigi e desaroyonan mundial riba Monkeypox hopi di aserca. Esaki ta tuma luga pa medio di contacto cu RVIM y tambe e organisacion Mundial di Salud.

Minister Pieters-Janga a splica cu Koepok, ta un virus cu ta casi mesun simptoma cu e Monkeypox. Te na aña 1972, segun e minister di salud publico, Hulanda y nos islanan a vacuna contra di Koepok.

Despues cu a realisa cu Koepok a sali for di mundo, a stop cu e vacunacion. A continua cu solamente vacunacion contra y sende paga.

Gobierno di Corsou ta conciente di e preocupacion cu ta reina den comunidad tocante di e virus di Monkeypox, pasobra enberdad tin hopi desaroyo relaciona cu e malesa.

Principalmente e relacion estrecho cu tin entre hendenan di Hulanda y Corsou, por causa e temor cu e malesa ta yega Corsou. Minister Pieters-Janga:‘’Gobierno ta bezig ta monitor, hunto cu RIVM y WHO keda monitor pa wak con e ta caba y wak kiko lo pasa si e drenta Corsou.

E minister ta sigi bisa cu den caso cu Hulanda ta vacuna contra di Monkeypox, posibelmente e ta



hasi uso di e vacuna di Koepok cu Hulanda lo por facilita Corsou cu e vacuna.

**HULANDA**

Mientrastantona Hulanda algun dia pasa RIVM a participa cu tin e prome pashent di monkeypox. Dokter Ashley Duits, bisa cu na Corsou no ta conoci ningun caso di Monkeypox. RIVM ta verwacht cu ta posibel cu tin mas hende cu ta infecta cu Monkeypox. Dokter Ashley Duits a splica cu e infeccion ta tuma luga, principalmente dor di contacto cu e likido cu tin den e blaasnan riba curpa di e persona infecta.

E sintomanan ta entre otro kliernan cu ta bira grandi, dolor di cabes y keintura. Loke cu por hasi pa evita infeccion cu Monkepox, ta basicamente, mantene na e reglanan di higiena: tene distancia, laba man y evita contacto di cuero pa cuero.

E virus por pasa over tambe dor di e likido riba laken of paña cu hende a bisti of drumi riba dje.

Den caso di vacunacion por spera cu ta principalmente e hendenan cu nan sistema di imunidad ta hopi abou, ta esnan cu mester vacuna. Segun dokter Duits banda di vacuna, tin tambe remedi pa trata e malesa.

## Minister Dennis Wiersma, pa Educacion Primario y Secundario, ta bishita Hulanda Caribense di 29 di mei pa 4 di juni



E Minister pa Educacion Primario y Secundario, señor Dennis Wiersma, ta hiba un bishita introductorio na Saba, Sint Eustatius y Boneiro di 29 di mei te cu 4 di juni.

Minister Wiersma: "Tur mucha merece un bon educacion y un bon comienso den bida. Ta bon cu pronto por wak con e scolnan, acohida di mucha y centro di atencion educativo na Saba, Sint Eustatius y Boneiro ta trahando duro riba esaki tur dia. Tambe mi kier scucha cua obstaculo nan ta encontra y mi ta spera na conoce tur hende den y rondo di educacion na Hulanda Caribense."Durante di e bishita introductorio aki, e Minister ta bishita e scolnan primario y secundario na e tres islanan. Tambe e ta bishita e Expertisecentra voor Onderwijszorg (e centro di experticio pa cuido den educacion) na cada isla. Como parti di e proyecto BES(t) 4 Kids, ta bishita e organisacion di acohida di mucha Buzzy Bees na Sint Eustatius.Na Boneiro, e Minister ta bishita un compania di formacion hunto cu representantenan di Scholengemeenschap Bonaire (SGB) y Raad Onderwijs Arbeidsmarkt (ROA). Aparte di esei, tin un bishita na e organisacion di acohida di mucha Noah y na e acohida despues di scol Twinkel. Por lo demas, e minister tin combersacion cu mandatarionan local na e tres islanan.

Parlamentario Steven Croes ta hopi desapunta:

## Gobierno no sa unda saca cen pa continua cu digitalisacion di enseñansa



**WILLEMSTAD** - Ta di lamenta cu gobierno no ta pone prioridad y no ta pone fondo disponibel pa continua cu e trayecto di digitalisacion di enseñansa cu e gobierno anterior a cuminsa. Esaki por conclui for di declaracion cu ex minister di enseñansa, Steven Croes (PAR) y actualmente parlamentario a hasi pa NOBO. Ayera tabatin continuacion di e reunion di Comicion central riba e topico di digitalisacion di enseñansa. Den e prome tanda di e reunion cu a tuma luga na januari ultimo, minister di ensenansa, Sithree van Heydoorn a ricibi algun pregunta cu a hasi den sala di reunion. Den e reunion ayera, minister van Heydoorn a contesta e preguntanan.

Parlamentario Steven Croes a relata pa NOBO cu riba su prome pregunta na minister van Heydoorn si tin organisacion na Oropa y Hulanda, serca cua Corsou por haña fondo pa e trayecto di digitalisacion, e minister di enseñansa a contesta cu si; Corsou por hasi aplicacion na un organisacion di Union Europeo. Croes:"

Ora cu mi tabata na turno mi a referi na e declaracion di minister, van Heydoorn tocante di e posibel yudansa for di Union Europeo. Pero e ora ei e minister a menciona cu gobierno ta purbando pa haña fondo serca un organisacion na Israel''. NOBO a compronde for di e exprecionnan di Steven Croes, cu e declaracion aki a causa confucion serca di e. Riba e interogatorio cardinal, con e minister por garantisa cu e trayecto di digitalisacion cu minister Steven Croes a start aña pasa por sigi, e parlamentario lo mester warda ora cu e presupuesto supletorio ta cla.

Segun parlamentario Croes, minister di finansas, Javier Silvania ta broma cu tin cen di belasting, pues awor mester warda pa wak kico e prioridad di gobierno ta y si ta di berdat e tin ensenansa na pecho. Bou di mando di ex minister di enseñansa Croes, a inverti caba 5 mion florin den e trayecto di digitalisacion. E no tabata un suma presupuesta. 'Ora mi a bira minister, mi a bai busca cen via d BTP, pa haña fondo pa e prome fase'', segun Steven Croes.

E prome fase a ensera percura pa internet high speed por yega na e scolnan. Esei a logra, Croes ta bisa. Aworaki na tur scol internet ta yega por lo menos te na porta di scol. E sigiente fase mester ta insfrastuctura den e scolnan, pa por reparti internet. Pa e fase aki gobierno no tin e finansas ainda. E proyecto total ta costa 65 mion florin.

## Corte di ambtenaar a confirma:

# Retiro definitivo pa 'toko den toko' di `pseudo' trahado di Cas di Bario SOAW

**WILLEMSTAD** - Un caso laboral cu caracter di toko den toko hincando hende di edad den cas di cuido sin informa su superiornan. E señora ambtenaar veterano tabata dispone di informacion ken ta buscando luga den cas di kcido pa nan famia y a pasa e informacion aki pa un amiga cu tabata bai lanta un cas di retiro asina.

Na final tur cos a caba na aros di coco pasobra banco no a duna e amiga fiansa y Hulanda no a manda e placa priminti y asina e plan a fracasa den tom.

Pero e señora cu a intermedia a perde su trabou y tur su añanan y servicio tambe. Como ambtenaar ela faya cu regla di integridad, confiabilidad y responsabilidad.

**For di 2019 gobierno a pone e ambtenaar riba non-actif como** Adviseur Consulent-A na cas di bario Santa Maria. Na 2018 hefe di e señora a hole chanchuyo y a laga investiga.

Nan a haña denuncia cu fuera di su trabou normal e tabata busca cliente pe cas di cuido priva Elderly Eden. Sperando e informe final a pone e señora riba non-actief na maart di 2019 y ela apela naturalmente. Siguiente paso tabata duna e señor retiro pasobra ela hasi mal uso di informacion di Cas di Bario pa manda cliente di SOAW den Elderly Eden.

Ela ofrece e famianan luga den Elderly Eden y e clientenan a kere cu tabata un cas subsidia pa gobierno. Esei tabata un fayo profecional masha serio. E señora a gana e caso den prome instancia pasobra gobierno su abogadonan a faya di produci documento relevante pa proba e caso y corte ta husga caso riba informacion concreto.

Pa corehi nan eror, gobierno a bai den apelacion y a bai cu testigo e biaha aki pasobra sin convicion cu documento corte no por condena e señora maske e prueba ta palpabel pero no concreto.



**Cuenta di hada**

Loke a bin dilanti den apelacion parse un cuenta di hada. E biaha aki Corte di Hustisia a tende e vercion cu ta un bon amiga di e ambtenaar a bin cu e plan pa lanta Elderly Eden y ela ofrece di yuda su amiga. Sacando nomber di candidatonan cu tabata busca luga pa keda ela saca nomber for di computer di Cas di Bario ilegalmente y presentando como trahado social ela organisa un Open Dag dia 2 di september 2018 y a gancha tres cliente.

Pero e tres clientenan mes mester a paga tur gast ciendo cu si ta Cas di Bario a manda nan, nan no mester a paga nada. E luga a keda habri net 20 dia. Resultado tabata cu Cas di Bario mester a busca luga otro caminda pa e tres clientenan.

Ta ora un ruman di e tres clientenan a duna testimonio kico a pasa y prueba cu ela paga e cas di anciano fantasmagorico a basha den otro. Loke e ambtenaar a hasi no tin pordon y unico alternativa tabata pa dune retiro permanente.

E daño cu e señora a hasi den imagen di Sociale Zaken ta mucho profundo y Corte a corehi loke hues den prome instancia a keda di hasi y a confirma retiro di e señora.

# E di 52 Asamblea di ALIDE a culmina cu e Declaracion di Corsou

**WILLEMSTAD** - Durante di e clausura di e evento a entrega e premionan di ALIDE 2022 y tambe a reconoce e Banco di Aña. E di 52 Asamblea General di e Asosiacion di Institutonan Financiero di Desaroyo di Latino America (ALIDE) cu a wordo celebra na Corsou organisa pa Corporacion di Desaroyo di Corsou (Corpodeco), a conclui despues di cuater dia. E clausura a conta cu palabranan di e presidente di ALIDE, Carlos Linares, cu a gradici e acohida di Kòrsou i e presensia di outoridatnan nashonal na e Asamblea. Sr. Linares a destaca e organisacion di Corpodeco y tur e colaboradornan cu a permiti cu e evento por a culmina di un forma exitoso.

Clausura di evento tambe a inclui e Declaracion di Corsou, un documento cu ta resumi tur e compromisonan cu ALIDE y su miembronan a asumi durante di e Asamblea, pa enfoca nan labor den Banco di Desaroyo di Latino Amerika y Caribe (ALC). E Declaracion di Corsou, a enfoca e importancia di integracion di e region Caribeña cu e region Latino Americano.

Ademas, el a remarca e importancia di coperacion y intercambio di conosemento y experencia den financiamento di proyectonan di desaroyo duradero y e lucha contra pobresa y desigualdad.



Tambe mester menciona cu e documento ta para keto na e balor di sector di agricultura durante di e pandemia y a presenta e resiliencia tecnologico y social como un capasidad necesario den ALC, ya cu como sistema y comunidad e ta relevante pa siña resisti y recupera di desasternan y situacionnan extremo.

Den e sentido aki, ALIDE a compromete su mes pa impulsa ceacion di un eco-sistema digital pa apoya inovacion y desaroyo tecnologico entre su miembronan y tur institutonan di banco di desaroyo interesa pa aplica pa e miho practicanan den nan accionnan.

# Plataforma Banda Ariba a conmemora Mando Davelaar

**WILLEMSTAD** – Plataforma Banda Ariba ayera a recorda 5 aña di fayecimento Hermando Luis Davelaar, miho conoci como Mando Davelaar. Elvin Gerard, di Plataforma Banda Ariba a bisa cu for di lantamento di e Plataforma, 25 aña pasa, Mando Davelaar tabata consehero di e Plataforma.

E tempo ei Mando Davelaar tabata tambe vosero di Cuerpo Policial. Gerard: "Pero asina cu un feneta cai den Banda Ariba, Mando Davelaar q.e.p.d. tabata cla pa conhuntamente cu directiva di Plataforma Banda Ariba, soluciona e problemanan".

Mando Davelaar tabata hopi pendiente pa tur loke cu tabata pasa na Banda Ariba y asina tin cu tin un actividad cu ta contra di Banda Ariba, semper e tabata Sali na vanguardia di e comunidad. Asina Elvin Gerard a sigi bisa.

Gerard ta recorda entre otro ora cu 20 aña pasa kier a playa di Caracasbaai pa pase pa un ex minister na Sint Maarten, Mando Davelaar a lucha fuerte pa evita cu Banda Ariba ta perde su playa.

Plataforma Banda cu Mando Davelaar como consehero a logra hopi, pasobra e mandatarionan regularmente tabata haña bishita di e miembronan di e organisacion, ora cu situacionnan ta rekeri esaki.

Plataforma Banda Ariba a pone un krans na graf di defunto Mando Davelaar na Santana di Montaña Mando Davelaar y anochi tabatin un sacrificio di misa pa descanso di alma di e defunto.



## IRENE BOOM
1934 - 2022

Cu gradicimento pa tur locual
ela nifica pa nos,
nos ta despedi di nos
mama, wela y ruman stima

## IRENE BOOM

| Su yiunan: | Su nietonan: |
|---|---|
| STAN Y WILMA | LARA |
| JEFF (†) | ASTOR |
| LISA (†) | JONATHAN |

Ruman: NORMAN BOOM y famia (Hulanda)

Acto di despedida lo ser anuncia despues.
No por ricibi bishita na cas. Condolencia: stankuiperi@gmail.com
Danki special na Huize Maris Stella y Aurora Funeral Home.

***Gradicimento y Invitacion***

*Na nomber di famia nos ta gradici na tur ruman den Cristo pa tur e oracionnan durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero*

*di nos defunto stima:*



**Martha Maria Geerman-Danjo**

*Gradicimento na dokternan y verpleegkundenan di hospitaal, na Wit Gele Kruis, Dr. Singh y su asistentnan, e boluntarionan cu a yuda na cas durante Machi Mani su enfermedad.*

*Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.*

*Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan*

*pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Inmaculada Concepcion na Sta Cruz; diabierna 27 di mei pa 7 pm, diadomingo 29 di mei pa 6.30 pm y diaranson 1 di juni pa 7 pm.*

*Despues di ultimo misa tin un rosario na cas; Macuarima # 34*

*Boso presencia ta altamente aprecia.*

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:





**Srs. Hyacintha Kelly-Dabian**
**Mihor conoci como "Dinichi"**

**Viuda di Johan Emmanuel Kelly**
***16-08-1925 - †23-05-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

**“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33**

**Cu imenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento inespera di:**



**Alberto Wernet
mihor conoci como “Beto”
* 28 Mei 1953- †18 Mei 2022**

Su mayornan:

†Francisco Wernet y †Abelina Maduro Wernet

Na nomber di su:

Esposa: Maria Leugia Croes Wernet

Yiu: Lugbelkis Wernet y Mariano Ras

Nietonan:

Zayden Alberto Leonardo Ras, Zaion Shamiro Nathaniël Ras, Emanuël Ocean Zen Ras

Manera un yiu: Jeannuare y Jeandruw Erasmus

Suegro(a): †Silverio Leanardo Croes, †Maria Magdalena Loefstop Croes
Suegra: Lucia Ras

Rumanan:

† Tecla Wernet y famia, Silvia y †Nadi Flanegin y famia, Mario Wernet, Maria y Arsenio Ras y famia, Toms Wernet, † Casilo Wernet

Sobrino(a)nan:

Jacqueline y famia, Jose y famia, Tibisay y famia, Carlos y famia, Miguel y famia

Sobrina stima: Zeraida I famia

Migna y famia
Tanta: , Nena Koolman-Wernet y famia
Omo:
Doei Werleman y famia, Prima stima: Fabia Wernet y famia
Padrino: Ambrosio Werleman y Cornes Wernet

**Amigonan cerca:**

Brian Waterham, Willy Croes, Ricky Croes, Chai Loefstop, Eti Werleman, Rudolf Gomez, Eduart de Mei, Jose, y amigonan di bow palo di cas ariba

Prima y primonan, bisinanan y conocirnan

**Demas Famia:** Wernet, Croes, Loefstop , Ras, Maduro, De Cuba, Erasmus, Flanegin, Kastaneer, Varis, Greaux, Werleman, Vrolijk, Koolman, Dañe, Danjo, Dirks, De Mei

Ta invita na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 28 Mei 2022

Di 9or pa 11or di mainta na Aurora funeral home, despues pa santana catolico na paradera.

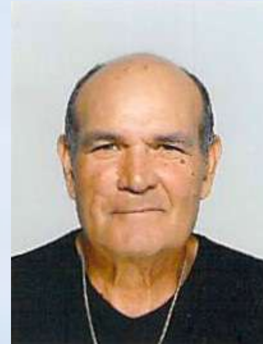
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolenia na cas

---

Laga tur loke ta spera mi ta bunita, Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y, Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



**Sr. Francisco H. Kelly
Mihor conoci como “Frans”
*02-04-1949 - †23-05-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

---

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin” Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



**Sr. Ramon Rodriguez Rodriguez
Cariñosamente yama
“More of Papa More”
*03-08-1943 - †20-05-2022**

**Acto di entiero lo wordo anuncia despues**